

La structure finaliser par des artistes en herbe



Les écoliers transformés en soudeurs. Photo ER

Symbole de 30 ans d'amitié franco-allemande

La structure emblème des 30 ans du jumelage a été finalisée avec l'aide de Joachim Harbut, artiste sculpteur allemand qui a créé une œuvre d'art symbolisant l'amitié franco-allemande pour le compte de la mairie d'Armsheim qui l'a offert à la mairie de Fléville pour le 30^e anniversaire de leur jumelage. Celle-ci est surmontée de deux soleils, l'un créé par les élèves d'Armsheim, l'autre par ceux de Fléville. Le 4 mars, 23 élèves avaient commencé à réaliser le soleil. Le sculpteur est revenu le mardi 2 juillet pour la finir et a repris cette même classe le matin, l'après-midi c'est la classe de M^{me} Duhaut qui a complété le soleil avec des objets métalliques de récupération. Celui-ci a été refixé sur la structure positionnée devant La Poste avec les élèves.

Übersetzung:

Ein Kunstwerk wird von angehenden Künstlern fertiggestellt

Untertitel des Fotos: Aus Schulkindern wurden Schweißer

Symbol der 30-jährigen deutsch/französischen Freundschaft

Das Kunstwerk für 30 Jahre Städtepartnerschaft wurde fertiggestellt mit der Hilfe von Joachim Harbut.

Der deutsche Künstler schuf im Auftrag der Gemeinde Armsheim eine Skulptur für die Gemeinde Fléville, die die deutsch/französische Freundschaft sowie 30 Jahre Städtepartnerschaft symbolisiert.

Das Kunstwerk wird von zwei Sonnen überragt. Eine Sonne wurde durch Armsheimer Schüler geschaffen, eine durch Schüler aus Fléville.

Am 4. März begannen 23 Schüler die Sonne zu realisieren. Der Künstler kam am Dienstag, den 02. Juli zurück, um vormittags mit der gleichen Klasse weiter zu arbeiten. Mit Metallgegenständen aus recyceltem Metall wurde nachmittags die Sonne mit der Klasse von Madame Duhaut fertig gestellt.

Die Skulptur wurde zusammen mit den Schülern vor der Post aufgestellt.